

Zeitschrift: Le Tracteur et la machine agricole : revue suisse de technique agricole
Herausgeber: Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture
Band: 31 (1969)
Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

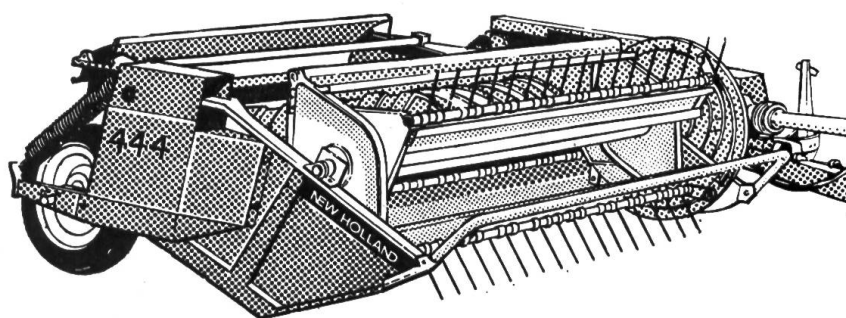
Download PDF: 12.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SURE. SOLIDE.

Haybine 444

**fauche,
conditionne,
andaine**



**Fait les foins
en un ou deux jours de beau temps**

Plus de soucis pour vos foins avec cette machine étonnante! En un seul passage la Haybine 444 abat le travail d'une faucheuse, d'un râteau-faneur et d'un conditionneur. En 2 jours de beau temps vos foins peuvent être rentrés! Gain de temps signifie aussi gain de qualité. Le fourrage, vite séché, conserve toutes ses feuilles, toute sa richesse et sa valeur nutritive.



NEW HOLLAND

R. GRUNDER + C^{IE} SA

MEYRIN Tél. (022) 41 49 33

DINTIKON Tél. (057) 7 32 53

HENNIEZ Tél. (037) 64 11 83

KOMET-plus

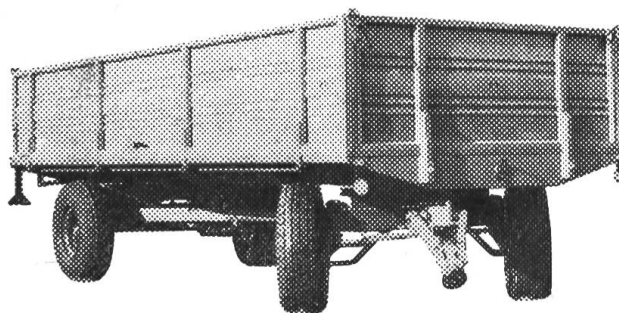
Un remarquable distributeur d'engrais centrifuge à hautes performances. Il permet l'épandage d'engrais granulés ou en poudre et convient aussi bien pour l'ensemencement des céréales. La distribution est également possible sur le côté gauche ou le côté droit suivant les circonstances. Contenance de la trémie: jusqu'à environ 450 kg. Largeur d'épandage de 4 à 11 m environ selon l'engrais utilisé. Le KOMET-plus rend de réels services. Demandez tous renseignements complémentaires chez le représentant général



Atelier de constructions, 4112 Bättwil, Tél. 061/75 11 11

Nous livrons d'autre part d'excellents distributeurs d'engrais à caisse, que ce soit le «Pony universel» ou le «Kuxmann», ce dernier à assiettes.

CHARS A PNEUS



Les véhicules H. HÄMMERLI vous offrent
sécurité et robustesse



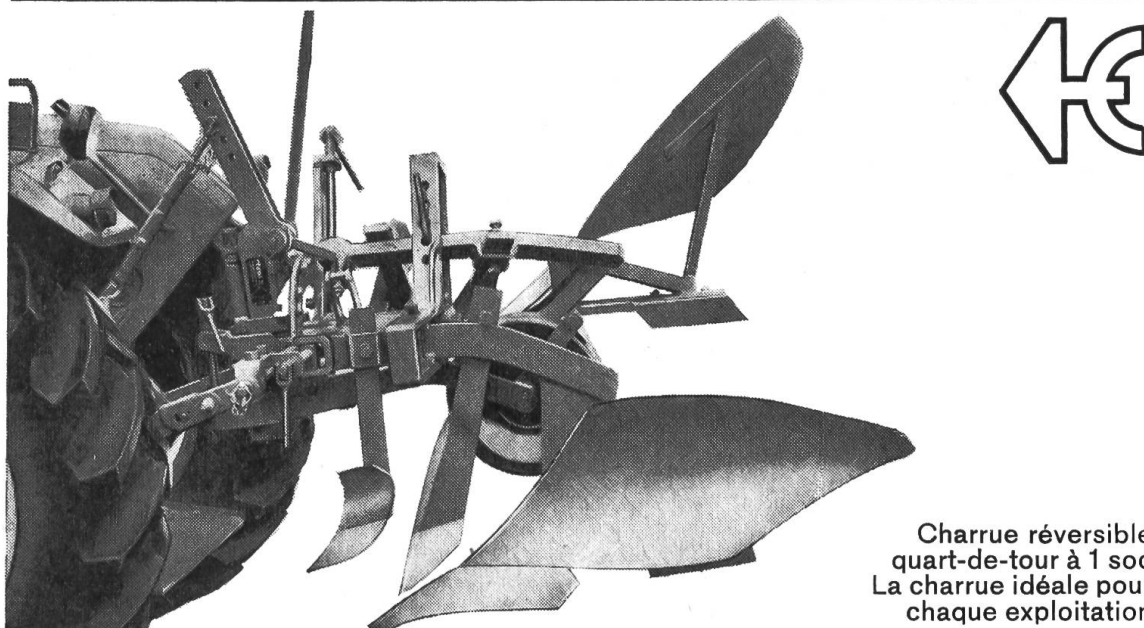
H. Hämmerli + Cie 1260 Nyon
ateliers de construction tél. (022) 61 16 31

Charrues portées «rival»

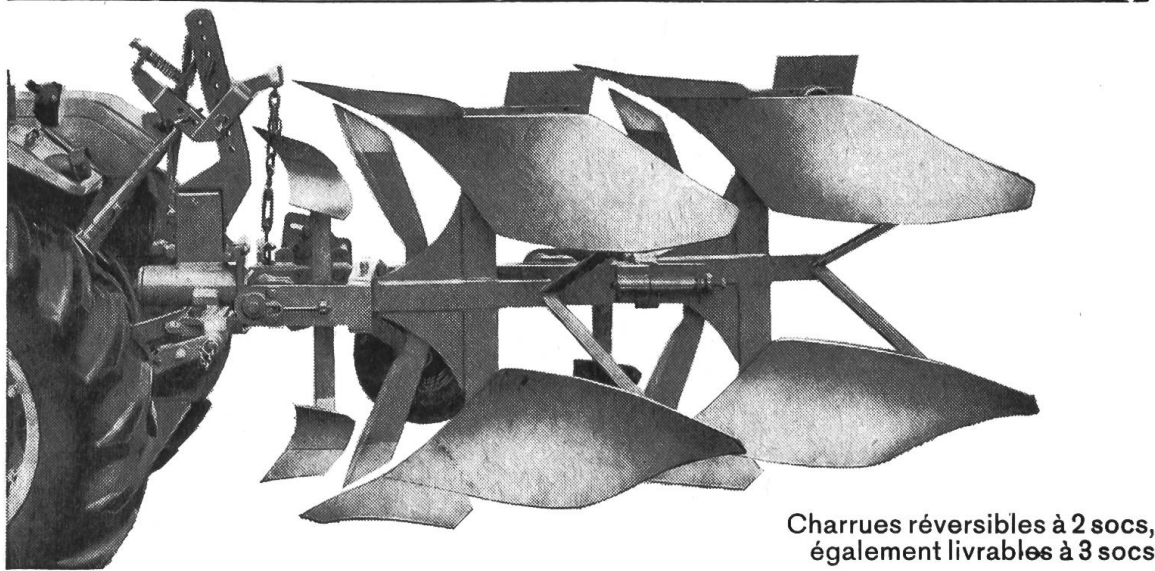
Simple à manier, de conception rationnelle et de qualité supérieure, à hautes performances. Réglage individuel de chaque corps et déclencheur de sécurité absolument sûr. Le corps arrière de la charrue à 2 socs peut être facilement enlevé pour obtenir une charrue à 1 soc. Prix sans concurrence grâce à des méthodes de fabrication ultra-modernes.

Le très grand dégagement existant entre age et pointe de soc et les possibilités de réglage existantes permettent aux charrues Menzi d'exécuter du bon travail tout en n'exigeant qu'une faible force de traction.

Leur construction ramassée et extra-solide, combinée avec un système de protection extrêmement efficace, réduit les risques de ruptures à un minimum.



Charrue réversible
quart-de-tour à 1 soc
La charrue idéale pour
chaque exploitation



Charrues réversibles à 2 socs,
également livrables à 3 socs

menzi rival

Harry Menzi

Fabrique de charrues

8306 Brüttisellen

Téléphone (051) 93 51 23

Le chargeur frontal universel



ALÖ-QUIE est vraiment un chargeur tous usages!

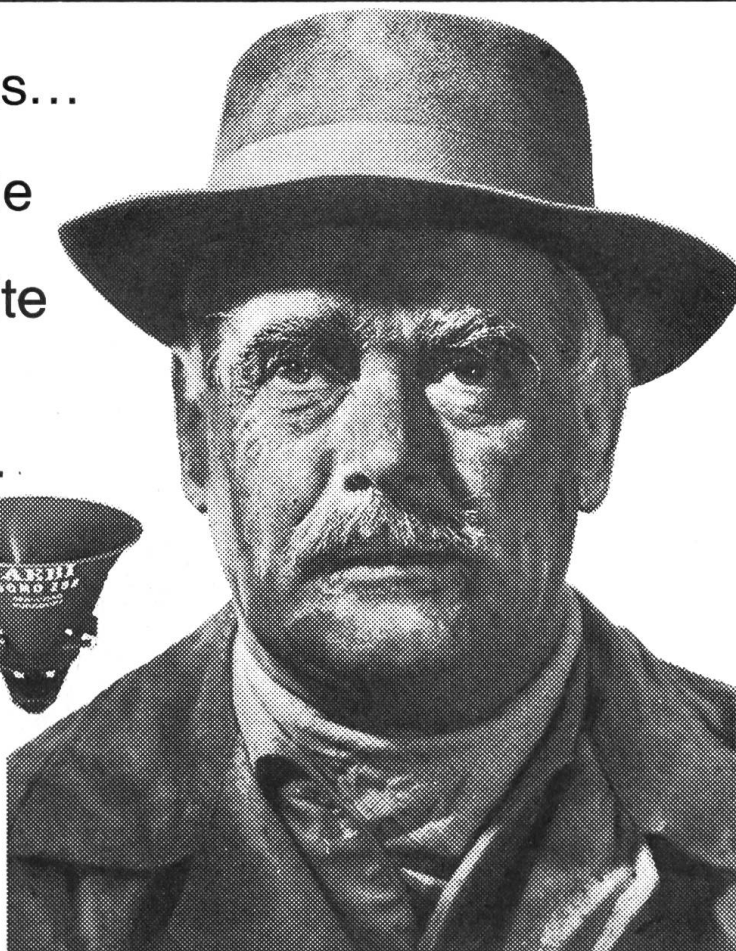
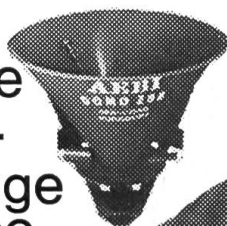
Polyvalent, sûr, avantageux, il se monte et se démonte en quelques minutes, sans aucun outillage! Son raccordement au système hydraulique d'origine est extrêmement simple, quel que soit le tracteur. Il n'est pas gêné dans son travail si le tracteur comporte un toit ou une cabine. De plus, il est interchangeable d'un tracteur à l'autre et peut être équipé de 10 outils standards.

MESSER

Ernest Messer SA, Machines agricoles, 4450 Sissach Tél. 061 / 85 23 21
Succursale 1510 Moudon VD Tél. 021 / 95 15 74

Il a semé
les scories Thomas...
selon
l'ancienne méthode

Aujourd'hui, on évite
la poussière si
désagréable en
mouillant l'engrais.
La réussite est
garantie avec le
nouveau distri-
buteur centrifuge
Aebi DOMO 290.



Prix, brasseur
spécial inclus,
Fr. 735.-

Adresse:

Découper et envoyer dans enveloppe ouverte, affranchie
de 10 cts, à AEBI & CO SA, fabrique de machines,
3400 Burgdorf, téléphone 034/2 33 01.

Veillez m'envoyer sans engagement le prospectus
concernant le nouveau distributeur d'engrais centrifuge
Aebi-DOMO 290.

AEBI